HEUBOZEN

Fauteuil de Massage Lausanne

Manuel d’Utilisation

Pour une vie plus agréable et saine !

Fauteuil de Massage Automatique

Veuillez lire attentivement ce manuel d’utilisation avant d’utiliser ce fauteuil.

Nous vous remercions d’avoir acheté notre fauteuil de massage.

Pour garantir un fonctionnement et une sécurité optimums, veuillez lire attentivement ce manuel d’utilisation et le conserver en bon état.

Veuillez particulièrement prendre notre du paragraphe « Mesures de Prévention ».

Sommaire

Sécurité : Mesures de prévention p.3

Nom des pièces du produit p.4

Avant d’utiliser le fauteuil p.5

Instructions d’utilisation p.7

Utilisation de la télécommande LCD p.8

Nettoyage et maintenance p.11

Dépannage p.11

Spécifications p.12

Sécurité : mesures de prévention

• Consignes de sécurité importantes :

Avant d'utiliser le fauteuil, veuillez notamment appliquer les mesures de prévention ci-dessous :
Danger ! Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Débranchez l'alimentation électrique après chaque utilisation.

2. Débranchez l'alimentation électrique avant de nettoyer le fauteuil.

Attention ! Pour réduire le risque de dommages, d'incendie, d'électrocution ou de blessures physiques :

1. Vérifiez que la fiche électrique est complètement insérée dans la prise électrique afin de réduire le risque de court-circuit ou d'incendie.

2. Débranchez l'alimentation si vous n'utilisez pas le fauteuil. Veuillez terminer les fonctions de massage et éteindre le fauteuil avant de le débrancher.

3. Les personnes handicapées ou en incapacité de s'exprimer doivent être strictement surveillée en permanence lorsqu'elles utilisent le fauteuil.

4. Le fauteuil ne doit être utilisé que dans le cadre de l'utilisation spécifiée dans ce manuel.

5. Ne montez pas debout sur le fauteuil.

6. Ne laissez pas les enfants utiliser le fauteuil. Tenez les enfants à distance du fauteuil.

7. Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, veuillez le faire remplacer par le fabricant, son SAV ou un technicien afin d'éviter tout risque.

8. Si le fauteuil ne fonctionne pas, ou s'il est cassé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau, veuillez l'envoyer au centre SAV pour réparation.

9. Veuillez ouvrir le couvercle arrière pour vérifier si les tissus sont déchirés ou non. Si tel est le cas, veuillez cesser d'utiliser le fauteuil et l'envoyer au centre SAV.

10. Veuillez éloigner le fauteuil de toute source de chaleur ou d'humidité, de tout objet coupant et de tout environnement corrosif, inflammable ou explosif.

11. Le fauteuil ne doit être utilisé qu'en intérieur.

12. La fiche électrique du fauteuil ne doit être connectée qu'à une prise de terre appropriée. Veuillez consulter les instructions de mise à la terre.

13. Pour éviter tout risque d'électrocution ou de blessure, veuillez ne pas ouvrir ou démontrer ce fauteuil. Les utilisateurs ne doivent pas essayer de réparer eux-mêmes ce fauteuil.

• Attention : Pour éviter tout risque de blessure corporelle

1. Les femmes enceintes, les personnes malades et les personnes ressentant des douleurs au niveau du cou, du dos, de la taille ou des hanches doivent consulter leur médecin traitant avant d'utiliser ce fauteuil. Les personnes équipées d'un pacemaker ou autre système médical doivent consulter le fabricant et son médecin traitant avant toute utilisation.

2. Veuillez vous asseoir après avoir trouvé la position sur les galets de massage. Ne placez aucune partie de votre corps entre les galets pour éviter tout risque de blessure. Ne placez pas vos mains ou vos pieds entre le dossier et le siège, le dossier et l'accoudoir ou d'autres parties du fauteuil en cas de douleur durant le massage.

3. Ne pratiquez pas de massage sur la peau nue pour éviter tout risque d'irritation cutanée. Ne portez pas d'objets durs.

4. Ne pratiquez pas de massage sur la tête, le ventre, les coudes ou les genoux. Soyez attentif lorsque vous massez la région des épaules.

5. Vérifiez la position du système de massage du cou. S'il n'est pas bien placé, veuillez le régler à l'aide du bouton de position du cou pour éviter tout accident.

6. La durée de massage est de 15 minutes (la fonction d'arrêt automatique se déclenche après 15 minutes). Un massage plus long peut en effet causer une sensation désagréable.

7. Si vous ressentez des nausées ou des douleurs durant le massage, vous pouvez à tout moment appuyer sur le bouton 'stop' pour arrêter immédiatement le massage.

8. Ne vous endormez pas durant le massage. L'utilisation du fauteuil après avoir bu de l'alcool est interdite.

9. Lorsque le dossier du fauteuil est en position inclinée, veuillez ne pas vous asseoir ou appuyer trop fortement dessus afin d'éviter que le fauteuil ne se renverse.

10. Ne laissez pas les enfants ou les animaux jouer sur le fauteuil, notamment durant le massage.

11. En cas de problème, veuillez débrancher immédiatement l'alimentation électrique.

• Attention : Pour éviter d'endommager le fauteuil

1. Le poids maximum de l'utilisateur ne doit pas dépasser 120 kg. Tout excès de poids peut endommager le système de massage ou dégrader les autres pièces.

2. N'appuyez pas et ne faites pas tomber le boîtier de commande. Ne tirez pas le câble de commande ou le câble électrique. Veillez ne pas pincer le câble entre le dossier et l'accoudoir.

3. N'inclinez pas ou n'abaissez pas le fauteuil d'un côté.

4. Veuillez ne pas toucher les tissus du fauteuil avec des objets tranchants et à ne pas faire tomber de cigarette, de cendre ou autre sur le fauteuil. L'exposition du fauteuil aux rayons directs du soleil peut atténuer les couleurs du tissu.

5. En cas de dysfonctionnement, veuillez éteindre l'appareil est demander au SAV de contrôler le fauteuil. Ne le réparez pas vous-même.

6. En cas de dysfonctionnement, n'appuyez pas de manière répétée et rapide sur les boutons.

7. Un bruit normal provenant de la structure du fauteuil peut être émis.

8. Veillez à ce qu'il n'y pas d'obstacles derrière le fauteuil. L'inclinaison maximum du dossier est de 160°. Inclinez lentement le dossier afin d'éviter de toucher un mur ou autre pouvant empêcher le bon fonctionnement du fauteuil.

9. En cas de forte pression lors du fonctionnement des galets, le circuit de sécurité situé à l'intérieur du fauteuil peut redémarrer et arrêter immédiatement de fonctionner afin de protéger le système de massage. Pour éviter ce problème, veuillez vous redresser légèrement.

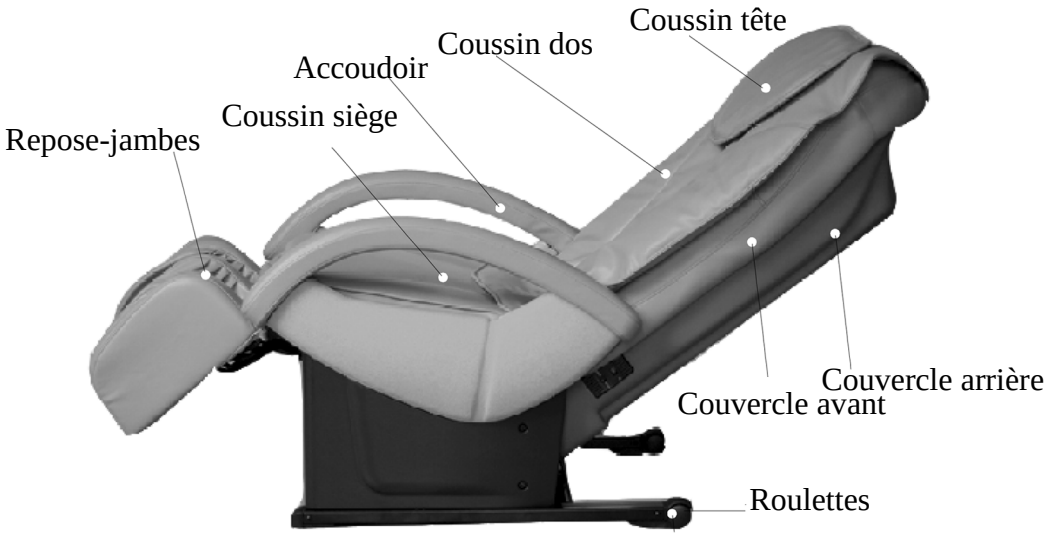
10. Dès que vous avez terminé le massage, éteignez l'appareil et débranchez le fauteuil.

Danger !

Un mauvais raccordement à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Si vous avez des questions sur ce point, veuillez contacter un électricien qualifié. Si la fiche du fauteuil ne correspond pas à la prise électrique, ne modifiez pas la prise et demandez à un technicien d'installer une prise appropriée. N'utilisez pas d'adaptateur.

Remplacement des fusibles :
si un fusible ne fonctionne plus, veuillez ouvrir le boîtier à fusibles à l'aide d'un tournevis et remplacer le fusible concerné par un fusible neuf de AC250V, 3,15A. Refermez le boîtier.
Vous pouvez également demander l'aide d'un technicien.
Attention : l'alimentation du fauteuil doit être coupée. Dans le cas contraire, arrêtez la fonction de massage et éteignez l'appareil avant de débrancher l'alimentation.

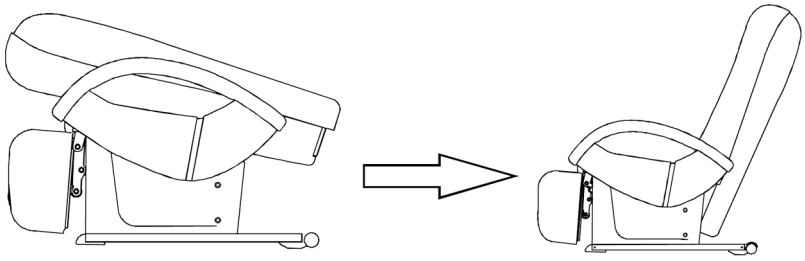
Nom des pièces du produit



Avant d'utiliser le fauteuil

• Préparation avant utilisation

1. Lorsque vous retirez le fauteuil du carton, il se trouve dans la position indiquée dans le schéma ci-dessous. Veuillez soulever le dossier jusqu'au verrouillage comme indiqué sur le schéma de droite.



2. Installez le coussin de siège et la manche à air conformément aux spécifications ou à la fiche technique fournie dans le sachet plastique du coussin de siège.

•Environnement autour du fauteuil

1. Veuillez ne pas utiliser le fauteuil dans une pièce humide (salle de bains…) pour éviter tout risque d'électrocution ou d'accident.

2. Veuillez placer le fauteuil sur un sol plat pour éviter tout risque de glissement.

3. Veuillez laisser un espace de 40 cm derrière le fauteuil afin de pouvoir incliner le dossier.

4. N'utilisez pas le fauteuil sous les rayons directs du soleil ou à une température élevée pour éviter d'atténuer les couleurs du tissu ou du cuir.

5. Le fauteuil peut entraîner l'abrasion du sol. Nous vous recommandons de placer le fauteuil sur un patin plat afin de réduire le bruit causé par le système de massage.

• Déplacement du fauteuil

Note : Ne déplacez pas le fauteuil si une personne est assise dessus.

- Lorsque vous déplacez le fauteuil avec les roulettes :

Inclinez complètement le dossier. Appuyez sur le dossiez par le haut pour déplacement lentement le fauteuil à l'aide des roulettes.

- Le fauteuil peut entraîner l'abrasion du sol. Nous vous recommandons de placer le fauteuil sur un patin plat.

- Si vous souhaitez déplacer le fauteuil :

Deux personnes doivent maintenir les accoudoirs et soulevez le fauteuil pour le déplacer à l'endroit souhaité. Reposez-le doucement.

Le fauteuil peut rayer le sol. Nous vous recommandons de soulever et de reposer le fauteuil à la verticale.

• Veuillez contrôler l'environnement du fauteuil avant de le mettre sous tension

1. Vérifiez l'environnement :

1) Vérifiez l'absence d'objets derrière le fauteuil

2) Laissez un espace de 40 cm derrière le fauteuil afin de pouvoir incliner le dossier.

2. Contrôlez le fauteuil :

1) Vérifiez que le coussin de tête et le coussin de dos ne sont pas fendus. Vérifiez également les tissus.

2) Vérifiez que le câble d'alimentation est en bon état et que la prise n'est pas recouverte de poussière.

3. Mettez l'appareil sous tension.

1) Vérifiez que la tension est conforme aux spécifications du fauteuil.

2) Insérez la fiche dans la prise murale.

3) Mettez l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur situé sur le côté du dossier.

• A noter :

Vérifiez la position des galets de massage avant de vous asseoir sur le fauteuil.

Instructions d’utilisation

Vous trouverez ci-dessous les instructions d’utilisation du fauteuil de massage. Pour tout détail, veuillez consulter les instructions de la télécommande LCD.

1. Ouvrez le fauteuil après un contrôle complet.

1) Après avoir mis l’appareil sous tension, les galets de massage se redressent automatiquement en position de rangement s’ils ne sont pas déjà dans cette position (haut du dossier). L’indicateur de rangement clignote et le dossier et le repose-jambes se placent dans l’angle d’origine.

2) L’indicateur de rangement arrête de clignoter et l’indicateur d’alimentation s’allume lorsque les galets sont en position de rangement.

2. Appuyez sur le bouton « on/off ».

L’indicateur de position du cou s’allume montrant que le réglage du massage en totalement placé sur le dos.

3. Appuyez sur le bouton « réglage de la hauteur du cou ».

Vous pouvez réglez la position du cou selon la hauteur de votre cou en appuyant sur ce bouton. Les galets de massage se déplacent alors pour vous rappeler leur position. La zone de massage du cou sera limitée à votre réglage pour éviter toute gêne sur la tête.

4. Appuyez sur les autres boutons de la télécommande pour choisir la fonction de massage souhaitée. Si vous estimez que la force de massage est trop faible, vous pouvez retirer le coussin de tête.

1) Massage automatique

- Approprié en cas de fatigue.

- Approprié pour un massage simple.

2) Massage manuel

Pour choisir une fonction de massage fixe ou une zone de massage.

Instruction d’utilisation :

5. Eteignez l’appareil pour arrêter le massage.

1) Appuyez sur le bouton « on/off » pour arrêter le massage. Les galets de massage, le dossier et le repose-jambes se mettent alors en position de rangement.

2) Eteignez l’appareil est débranchez la prise.

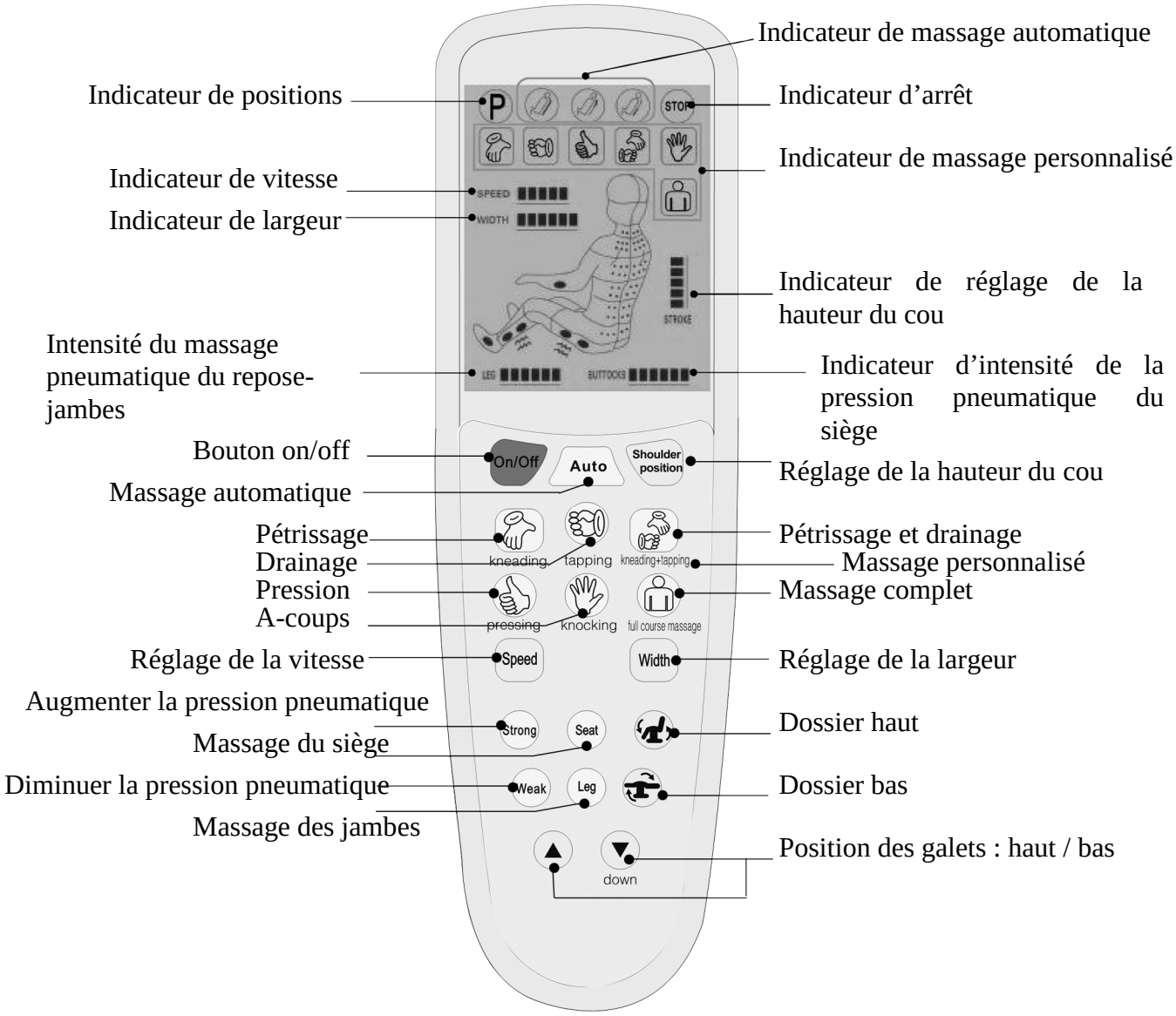
Durant le massage, si les galets supportent plus de poids, l’appareil démarre automatiquement un circuit de protection interne pour arrêter tous les galets de massage. Ainsi, les indicateurs de commande clignotent en continu. Une sonnerie est émise et aucun bouton ne réagit.

➔ « Indicateur par pétrissage » clignote, indiquant que le système de massage est en surcharge.

➔ « Indicateur par drainage » clignote, indiquant que le système de drainage est en surcharge.

➔ « Tous les indicateurs » clignote, indiquant que tout le système est en surcharge.

Dans ces cas, veuillez éteindre l’appareil et attendre 10 minutes. Déclenchez ensuite l’interrupteur pour rallumer l’appareil. Si vous estimez que les galets sont lents, veuillez vous redresser légèrement (pour les personnes pesant plus de 100 kg, cela est fréquent. Veuillez être vigilant pour éviter d’endommager les pièces de cet appareil).



Toutes les fonctions de massage peuvent être gérées par la télécommande.

Avant tout emploi, veuillez vérifier l'absence de tout enfant ou animal sur le fauteuil.

En cas de bon fonctionnement, un bip est émis par le fauteuil.

Dans le cas contraire, deux bips ou plus sont émis.

Utilisation de la télécommande LCD

1. Appuyez sur le bouton « on/off »

• Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre l'appareil.

L'indicateur de fonction de massage (pétrissage, drainage, pétrissage + drainage, pression, complet et position des épaules) s'allume (le masseur est en position de départ).

Vous pouvez choisir le mode de massage souhaité. Lorsque vous éteignez, « stop » s'affiche si aucun autre indicateur ne s'affiche (aucune réaction des autres boutons).

2. Appuyez sur le bouton « neck's height adjustment »

• Appuyez sur le bouton haut / bas pour régler la hauteur des galets selon votre hauteur afin d'éviter tout mouvement de massage désagréable au niveau de la tête.

• Au total, vous disposez de 5 hauteurs possibles.

3. Appuyez sur le bouton « auto massage option »

• Le masseur effectue un massage automatique du dos, des épaules, du bassin et complet. Les 4 modes fonctionnent alternativement.

En mode auto, le massage pneumatique du siège et du repose-jambes démarre automatiquement et de manière alternative.

Les galets de massage changent de fonction, de vitesse et de largeur selon le programme de massage afin d'obtenir un massage parfait.

❋ Back : Lorsque cet indicateur est allumé, le masseur se concentre sur la partie supérieure du corps.

❋ Shoulder : Lorsque cet indicateur est allumé, le masseur se concentre sur les épaules et le cou.

❋ Waist : Lorsque cet indicateur est allumé, le masseur se concentre sur les épaules et le bassin.

❋ Stop : Utilisez ce bouton pour arrêter le massage.

4. Appuyez sur le bouton « manual massage option »

Vous pouvez choisir « kneading, tapping, pressin, kneading + tapping, knocking et full course » séparément pour choisir le mode de massage qui vous convient.

• Pétrissage : Relaxation - Pétrissage soutenu et rythmé. Parfait pour la relaxation des muscles tendus.

• Drainage : Massage identique à un massage par les poings. Parfait pour la relaxation des muscles tendus.

• Pétrissage + Drainage : Associe le pétrissage et le drainage.

• A-coups : Imite les paumes d'un masseur pour relaxer par intermittence les muscles tendus.

• Massage complet : Massage de l'ensemble du dos pour étirer les muscles fatigués. Le massage complet associe les fonctions pétrissage, drainage, pétrissage + drainage et à-coups.

Utilisation de la télécommande LCD

• Pression pneumatique du siège et du repose-jambes (réglable en mode manuel et auto).

Seat : Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter la pression pneumatique du siège.

Leg : Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou arrêter la pression pneumatique du repose-jambes.

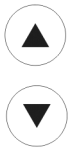
Fort / Faible : En mode de massage par pression pneumatique, appuyez sur ces deux boutons pour régler l'intensité du massage pneumatique. Trois intensités sont disponibles. L'indicateur correspondant de la télécommande s'allume.

Un massage par pression pneumatique légère sur les hanches et les jambes a des effets spécifiques sur les muscles fatigués.

5. Appuyez sur le bouton « backrest angle adjustment »
• Le dossier s'incline vers l'avant : Appuyez sur ce bouton pour incliner le dosser vers l'avant. Relâchez le bouton pour verrouiller le dossier. Le repose-jambes se positionne en même temps que le dossier.
• Le dossier s'incline vers l'arrière : Appuyez sur ce bouton pour incliner le dosser vers l'arrière. Relâchez le bouton pour verrouiller le dossier. Le repose-jambes se positionne en même temps que le dossier.

6. Appuyez sur le bouton « speed adjustment »
• Appuyez sur ce bouton pour régler l'intensité de massage (pétrissage, drainage, pression, p+d et à-coups).
• Au total, vous avez cinq choix de vitesses.
• L'indicateur de vitesse indique la vitesse choisie.

7. Appuyez sur « width adjustment »
• Appuyez sur ce bouton pour choisir la largeur de drainage, de pression et des à-coups.
• Au total, vous avez trois choix de largeurs (18/14/10 cm).



8. Appuyez sur le bouton « massage position adjustment »
• Appuyez sur ce bouton pour régler la position haute / basse des galets, ce qui peut être utile pour certains points spécifiques de massage.

Nettoyage et maintenance

Cuir synthétique

• Nettoyez le cuir à l'aide d'un tissu doux et sec (l'utilisation de tissus contenant des produits chimiques est interdite).

• Si le cuir est sale, veuillez mélanger de l'eau à du détergent 3/5% et plonger le tissu pour nettoyer la surface du cuir. Nettoyez ensuite le tissu pour retirer le détergent. Essuyez ensuite le cuir à l'aide d'un tissu sec et laissez sécher naturellement (n'utilisez en aucun cas un séchoir électrique).

• Si le cuir a été en contact un certain temps avec de la résine à base d'éthylène, les couleurs risquent de s'atténuer.

Protection des tissus

1. Utilisez un morceau de tissu avec un détergent médium pour nettoyer la protection des tissus.

2. Utilisez une brosse douce imprégnée de détergent médium pour brosser les tissus sales. Veillez à ne pas brosser trop fort pour éviter d'endommager le tissu.

3. Plongez un morceau de tissus dans de l'eau propre et nettoyez le cuir. Laissez sécher naturellement.

Nettoyage des parties en plastique

1. Plongez le tissus dans du détergent médium. Nettoyez et laissez sécher.

2. Utilisez un morceau de tissu et de l'eau propre pour gratter. Laissez sécher.

• Pour nettoyer la télécommande, veuillez retirer complètement le tissu.

• N'utilisez jamais d'essence, de diluant ou de white spirit.

Attention :

• Débranchez la prise durant le nettoyage.
• Après le nettoyage, séchez-vous les mains avant de brancher la prise électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Dépannage

Problèmes	Raison et dépannage
Le fauteuil ne fonctionne pas du tout.	• Le câble électrique est débranché. • Le bouton on/off est en mode off. • Les galets de massage sont en cours de rangement. Ils fonctionneront une fois le rangement terminé. • Le câble électrique ou la prise est cassé. Veuillez le/la faire remplacer par un technicien qualifié. • Les fusibles sont hors d'usage. Veuillez les remplacer par des fusibles identiques. • En cas de problèmes au niveau du circuit interne, veuillez l'envoyer au SAV pour vérification.

Problèmes	Raison et dépannage
Les galets de massage s'arrêtent en plein cycle de massage. L'indicateur de commande clignote. Le fauteuil émet des bips. • L'indicateur 'Kneading' clignote : Le mécanisme d'entraînement a un problème. • L'indicateur 'Tapping' clignote : Le mécanisme d'entraînement a un problème. • Tous les indicateurs clignote : Le mécanisme d'entraînement haut/bas a un problème.	• En cas de surpression et de surcharge sur les galets, le circuit interne se protège. Veuillez réduire la charge et éteindre l'appareil durant 10 secondes. • Le mécanisme interne de massage est endommagé. Le circuit d'inspection se protège. Veuillez contacter le SAV pour vérification. • Des morceaux de tissus bloquent les galets, ce qui déclenche la fonction de protection. Veuillez contacter le SAV pour vérification.
Bruit trop important.	Une utilisation longue entraîne l'abrasion du mécanisme. Cela est normal. Veuillez contacter le SAV pour vérification.
Les commandes chauffent.	Une utilisation longue peut entraîner une surchauffe naturelle. En cas de surchauffe trop importante, veuillez envoyer le matériel concerné au SAV pour réparation.
Le câble et la prise électrique sont anormalement chauds.	Cessez immédiatement toute utilisation et envoyez le matériel concerné au SAV pour vérification.

Note : Si les solutions ci-dessus ne sont pas suffisantes, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à gauche du dossier. Apportez le matériel concerné au SAV pour vérification.

Spécifications

- **Alimentation électrique :** AC100-240V, 50/60Hz
- **Consommation électrique :** 160 W
- **Emballage :** 1145 mm (L) x 735 mm (l) x 700 mm (H)
- **Poids net :** 59kg ; poids brut : 71 kg
- **Sécurité :** I